

Megjelen minden vasárnap. Előfizetési ára egy évre 6 frt. fél évre 3 frt. három hónapra 1 frt. 50 kr. Szerkesztői és Adóhivatali a piacz-uzsai Csanak-házban.
Hirdetési díj: Négyhasábos petit szériáért egyszeri hirdetésnél 5 kr, háromszoriánál 4 kr, többszörinél vagy nagy terjedelmű hirdetésnél árszámítás.

HORTOBÁGY.

Egyesült Lapunk...
Lapunk...
kültügyi hirdetések...
elfogad: Hassenstein és Vogler Hamburg és Altonában; Molien Ottó, majna-melléki Frankfurtban. Oppelik A. Beesben; Luffite Bullier és társa Párisban; Goldberger A. T. Berlinben.

KÖZHASZNU ÉS MULATTATÓ TARTALMU HETILAP.

Debreczeni löversenyek.

(Október 9- és 11-kén.)

Löversenyek eljese a hó 9-kén d. u. kedvező időben, — bár esőhiány miatt kissé kemény talajon — ment végbe. Pályabírák voltak: Gr. Dégenfeld Imre és b. Orszy Béla. Intézők: Semsey Lajos, Rédl György, Szentimrey Kálmán és Kiss Lajos urak. Teherfelügyelő: Tisza Kálmán ur. Indító: Cavaliero és gr. Károlyi Gyula. Első volt az 500 frtos paripa verseny (Hack-Stakes) Magyar- és Erdélyországban nevelt 4 éves és idősb félvér lovak számára. Távolság 1 1/2 a. mértföld. Tét 10 frt. fuss vagy fizess. A második lóé 50 frt. Urlovarok színeikben. Ez érdekes futtatásra 4 lóval a diadalért küzdendő. u. m. 1.) Blaskovich Miklós ur. „Beatrice“-a, ap. Snowstorm, any. Beatrice 135 fontok; fehér test és ujj, kék sapka; lovagolta Blaskovich Ernő ur. 2.) B. Podmaniczky Géza id. sp. m. „Madaras“ ap. Samen 138 frt; vörös test, fehér ujj és sapka; lov. gr. Szápáry Iván. 3.) Semsey Lajos ur, 6 éves sp. k. „Doubtful“, ap. Y. Jerry, any. Alice. 135 frt. fehér test, sárga szalag és sapka, lov. maga a tulajdonos. 4.) B. Vay Ödön 6 é. pejh. „Pajtás“ ap. Atlas, 135 frt. kék test. vörös ujj és sapka, lov. gr. Dessewffy A. Vezetett Beatrice, nyomában Madaras s rövid távolban utána Pajtás és Doubtful. Az erdő alatt Madaras nyomni kezdte a vezető Beatrice-t s csakhamar elsőnek küzdő föl magát, míg ezalatt a Doubtful a második helyért vívott, mit csakhamar meg is nyert s Madarasnak félelmes vetélytársává kezdte válni; azonban a kis-kartali paripa, mindvégig föntartá a kivívott előnyt s pár lóhosszal győzött. Másodiknak Doubtful, harmadiknak Beatrice s végül Pajtás érkezett be. E verseny 3 percz alatt ment végbe. Ezt követte az „Álföldi díj“. Minden a birodalomban csikózott és nevelt mén és kanca számára. Távolság 2 1/2 mértföld. Tét 100 frt. Bánat 50 frt. A második lóé a tét és bánat fele. Öt ló futott e díjra, u. m. gr. Pálffy Pál 4 é. sg. m. „Transylvanian“, ap. Italian, any. California, 115 frt. vil. kék sga. csikos test és sga sapka, lov. Parson. Blaskovich Ernő ur 4 é. sga. k. „Waternymph“ 105 frt. fehér test és ujj, kék sapka, lov. Harisson. B. Podmaniczky Géza 3 é. sga. k. „Arany“, ap. Cotswold, any. Y. Miss Armitage 85 frt. vörös test, fehér ujj és sapka, lov. Pawlett. Gr. Stubenberg József 3 é. fv. p. k. „Pretty Maid“, ap. Profet, any. Samhan 78 frt. kék test, sárga ujj, fekete sapka, lov. Friese. Semsey Lajos ur 5 é. fek. m. „the Colonel“, ap. Gambia, any. Alice 109 frt. fehér test, sárga szalag és sapka, lov. Lowe. E futtatás a legnagyobb érdekeltiséget keltte mindenkiben. A tavaly győztes Colonel, a jóhírű Transylvanian és Waternymph győzelme feletti kérdés ágazott szét. A legszebb futás, mely a debreczeni gyepen végbe ment. Vezetett Transylvanian, utána Pretty Maid, Arany, Colonel, Waternymph. E rendben haladtak el a pályafőnél; az erdő alatt Waternymph 3-diknak küzdő föl magát s

Pretty Maid-dal a második helyért küzdött, melyet az utolsó fordulatnál biztosítván, a Transylvanian elsőségét kétségessé kezdte tenni, mely azonban mindvégig vezetve, körülbelül lóhosszal győzött a Waternymph ellenében. — Harmadiknak érkezett be több lóhosszal Pretty Maid, után a Arany s végre Colonel, mely egyelőre benne vetett bizalmunkat ezuttal meg-husitá, mi leginkább a lábái állapotához nem mért száraz, kemény talajnak róható föl. A futási idő tartama 4 percz volt. — E verseny után jött a „Földékek verseny“, melyre csak 5 ló állt ki s ezek közül is egy a pálya közepénél kitört s a versenytől elesett. Első, mely beérkezett Bársony Sándor pandur „Mérgecs“ nevű 6 é pejlóva nyert 70 frtot; a második díjt (20 frt) nyerte Torma István 6 é. pejlóva, míg a harmadik díj (10 frt) Dombi Sándor 6 é. sárgájának jutott. Idő 4 percz. Következett az „Ostordíj“, több versenykedvelő által ez évre ajánlva. Egyszer körül a pályán. Tét 5 frt, fuss vagy fizess. Teher legalább 120 font. Futhat minden szabócsi, bihari, hajdukerületi és debreczeni földbirtokos nem idomított és nem telivér. A tét fele a második lóé, a harmadik tételét menti. Két ló nevezetett e versenyre, u. m. 1.) Bottka Béla ur Black Cloud, ap. Clincher, any. Smolenska, vörös test világoskék ujj és sapka, lov. Szerdahelyi Gusztáv ur. 2.) Bernát Bertalan ur „Sólyom“ nevű sárgája, lov. Szentimrey Kálmán ur Black Cloud az indulóponttól kis távolra versenytársától a vezetést átvevő s canterben érkezve be sok lóhosszal előbb érkezett be. Idő 4 p. Egyébiránt igen csendes futás volt. — Az első napi versenyt az 500 frtos „Egyetudíj“ rekeszté be. E verseny, 4 éves és idősb Magyar- és Erdélyországban nevelt és csikózott félvérlovak számára, melyek egyleti tagnak bona fide tulajdonai, rendeztetett. Tét 25 frt f. v. f., a tétössze fele a második lóé. Távolság 2 1/2 mértföld. — Urlovarok színeikben. Futottak: Blaskovich Miklós ur id. sp. k. Gemma, ap. Alert, any. Beatrice 130 frt. fehér test és ujj, kék sapka, lov. Blaskovich Ernő ur. Gr. Stubenberg József 5 é. p. h. Sam Slik, ap. Comphaedor, any. Samhan 125 frt. kék test, sárga ujj, fekete sapka, lov. Luger Tivadar ur. Semsey Lajos ur 4 é. f. k. Apollonia, ap. Gambia, any. Alice, 120 frt. fehér test, sárga szalag és sapka, lov. gr. Szápáry Iván. B. Kotze 6 é. p. Hogy volt, ap. Alert, 135 frt. fehér test, fekete szalag és sapka, lov. gr. Chorinszky Fr. Vezetett Sam Slik, utána Gemma, Apollonia, Hogy volt. E rendben nyargalva el a nézőtér előtt, az iram gyorsulni kezdte, de a hatalmas vezető nem engedé magát megelőzteni s előnyét mindvégig megtartva több lóhosszal ostorsapás nélkül szépen győzött. Másodiknak Gemma, harmadiknak Apollonia s roszt negyediknek Hogy volt érkezett be. Idő 5 1/2 percz. A második versenynapra is a legszebb idő mosolygott. Az első futás az „Asszonyágok díj“-ra (ezt is tiszteletdíj) történt. Tét 5 arany, f. v. f. A tét 20 aranyig a második lóé s futhatott minden résztvevőnek nyilvános idomítottatásban egy év óta nem volt 4 éves vagy idősb félvér lova. Távolság 1 1/2 mértföld. Urlovarok színeikben. Egyleti díj ez évi nyerője e díjra nem bu-

csátatott. Három ló versenyzett a szép tiszteletdíjért, jelesen 1.) B. Podmaniczky Géza „Madaras“-a, 135 frt. vörös test, fehér ujj és sapka, lov. gr. Szápáry Iván. 2.) Semsey Lajos ur „Doubtful“-ja, 135 frt. fehér test, sárga szalag és sapka. 3.) Gr. Esterházy Miklós „Schafhaxel“-je, ap. Alert, 125 frt. kék test, sárga ujj és sapka, lov. maga a tulajdonos. — Vezetett Madaras, nyomában Doubtful és Schafhaxel. Az erdő alatt a nézőtér áellenében Schafhaxel a második helyért erős küzdelmet fejt ki Doubtful ellenében, de a kivívott előnyt csak pár pillanattig tart-hatá föl, mert Doubtful még csak most látszék tehetségét kifejfe-ni s az elsőségért nagy erélyvel küzdött a kartali lóval s a kettő közt legérdekesebb futás fejlődött ki, mely a Doubtful győzelmével végződött. Utána lóhosszal Madaras és jóval hát-rább Schafhaxel érkezett be. Idő 3 percz. A második futás a „Szab. kir. Debreczen város díj“-ra (100 arany) történt. E díj a Magyarországon (ide értve Erdélyt, a volt szerbvajdaságot, temesi bánsgót, Horvát- és Tótországot) született mén és kanca lovakra tüzetett ki. Távolság 2 mértföld. Tét 10 arany, fele bánat. Tét és bánatössze fele az első, fele a második lóé. Futottak: Blaskovich Ernő ur 4 é. sga. k. „Waternymph“ ap. Cotswold, any. Mermaid 113 frt. fehér test és ujj, kék sapka, lov. Pawlett. Gr. Károlyi Gyula 3 é. sga. mén, ap. Forbidden fruit, any. Fides, 95 frt. kék test, vörös ujj és sapka, lov. Harisson. Gr. Esterházy Miklós 3 é. sp. m. „Bánk bán“, ap. Forbidden fruit, any. Mirha, 95 frt. kék test, sárga ujj és sapka, lov. Parsons. Bottka Béla ur 5 é. p. k. „Minima“, ap. Frantic, any. Parva, 119 frt. vörös test, világoskék ujj és sapka, lov. Lowe. Vezetett Waternymph, utána Minima, Bánk bán s a nagykirályi sárga. Ily rendben haladtak el a nézőtér előtt, amidőn a nagykirályi ló gyorsítani kezdé iramát és csakhamar másodiknak nyomult föl, a hatalmas előre törekedő Waternymphet közelítve meg. E két ló egymással való küzdelme kezdé a közérdekeltiséget fölszigázni, azonban Waternymph mindvégig ura maradt helyzetének s két lóhosszal győzött a nagykirályi elött. Harmadiknak Minima s negyediknek Bánk bán érkezett be. E futást az „Akadályverseny“ követte. Futhatott minden ló, két, egész 3 mértföldig 12 akadálylyal; a legnagyobb árok 12 láb, legmagasabb sövény 3 1/2 láb, mindegyiknek egyszer elő kell fordulni. A nyertes a pályaköltséget viseli; a második ló kettős tételt kap. — Indult 6 ló, u. m. 1.) Szentimrey Kálmán ur id. sp. k. „Vándor“ ismeretlen származású; 135 frt, vörös és fehé csikos test, kék sapka, lov. a tulajdonos. 2.) Blaskovich Miklós ur k. „Beatrice“ 135 frt. fehér test és ujj, kék sapka, lov. B. Podmaniczky Géza. 3.) Gr. Szápáry Iván id. p. k. „Inheriress“, ap. Cosack, any. Edith Plantagenet, 135 frt. kék test és sapka, fehér ujj, lov. a tulajdonos. 4.) Gr. Esterházy Miklós id. fv. p. h. „Bajnok“, ap. Cato, 135 frt. kék test, sárga ujj és sapka, lov. a tulajdonos. 5.) Gr. Stockau id. fv. s. h. „Professor“, ap. Confessor, 140 frt. vörös test, sárga ujj és sapka, lov. a tulajdonos. 6.) Blaskovich Ernő ur Lucknow ap. Surplice, any. Nelly

TÁRCZA.

Második adomá, Csokonai életéből.

Két világ kapcsán, ur kedveltje
Udvöz légy Nő szép apánk!
Kitől mi a borág gondúsd
Nedvét örökséggül kapánk.
Udvöz légy Bachus! ki korán sem
Cselekedtetél ám bortorul.
Hogy Indlák királya helyett
Inkább vágytál lenni Borur.
Hány jobbágy hajt tág országodban
Térlet felet oltároddal?
His meg olvasnod, nagy számkúttól
Nem hiszem nem iszonyodnál.
Nem is ok nélkül. A bor a but,
Gondot, bánatot keltja;
Boldogtalan szerelemnek nincs
Nagyobb örvénye és sirja.
Földesztél a test s léleknek
Lankadt örött egészen,
A gyáva, félénk töle bátor,
Sőt vakmerő hősbé iszen.
Vitéz sem volt nagy ellensége
A gond-csüttő itának,
Kedélye vidám hangulatát
Gyakran köszönhetto annak.
Mint költészet-tanár Borurnak
Buzgóbb tisztelőjévé lett
Mint megengedhetto a féken
Tartott tanodni élet.
Néha kitundóbb tanítványit
Még borral is megkínálta,
Ezokért a professori kar
Kilyót-békat rákínálta.
„Rosz példát ad a tanoncoknak,
Dolgot kerül, rendet nem tart,
Meg kell idézni, mert máskint nem
Hárthatat el a zavart.“
Látta Vitéz mint tornyosodnak
A fellegek feje felett,
Látta, hogy kőzülök mindegyik
Bősz villámokat rejtget.
Nok küzde után eltökélt. —
Nehogy az efoletti gond
Tovább kinosza, — bört nem iszik
És Borurnak végbucstú mond.
Hogy pedig ez költőhöz illő
Módorban mehesseu véghez,

Borur számára egy nagyazaru
Végültséggel tervon,
Melyben sirának, gyászos felok
A tort előbb alköltendik,
S Borur holtestét már kiáltat
Bor-kancaok képviselendik
Kész terv után rögtön összejön
Meghittobb tanítványival
Miert? mi vár rá? s mint akarja
Megelőzni? mindent ki vall.
Szávuk vészolt kedvelt tanárjuk
Mellátlan szenvedéséért,
Tervét hát mindnyájan helyeslik
És kiké részavestét igért.
Aztán osztják a szerepeket,
És fojtát hoz, amaz pedig
Terapily tulgyfa vén tövével
Sirásról intézkedik.
Egyik fátylakat, másik torhos
Való készletüket szeroz,
Míg más egyén, ha telésai bír
Gyopaszatának helyet keres.
Magának tartja föl Vitéz a
Temetés szellemi részét,
S ir verset, imát, bucsúztatót
S halottas éneket készít.
Ó ügyel arra, hogy tokajt
S bakur bőven legyen velek,
Lásnak mily tüzetke volt, míg élt,
Borurnak, a gyászos felok.
Minden kész végre. A nagyerdőn
Összegyűlnek hát nem késnek
Egy — lombos fák övezte völgyben,
Ez helye a temetésnek.
It szőnyegkint zöld pázsit fedi
Az erdő fátlán nyilásit,
Egyik végén díszlik gyopaszat,
A másikon gyász sir áit.
Asztaluk paprikás csirke, stilt,
Túrós derelye, csöregce,
Jó borokkal telt kancaok, bögrék
Terho alatt szinto nyőge.
Hozzálatnak a tort olvasni
Mohó étvágygyal, s midőn már
Az utóbb csopp bor elfogyott,
S a nap is hanyatlóna jár,
Kezével int Vitéz, Főlkelve
Gyújtott fátylakat ragadnak,
S körülállják az állványt, melyen
Holtestet — üres kancaok vannak.
Magaendül a halottas ének,
És a gyásztuna követi,

Aztán Vitéz bucsúztatóját
Szívvelátlan rabegit.
S amint elhangzott a végbucsd,
Négy ifju vállra emeléd
A gyász állványt s vitto szokogva
A látogdó mely sir falé.
Lebocsátják Borur holtestét
Örök nyugalma helyére,
Melyből a jobb rész, a tün idelek
Már szebb hazájába tére.
Eldő morok földet a forrón
Tisztelt hamvakra Vitéz vet,
S hentes halmat épít csakhamar
Felőttük a kőosz rászavét
S miután volt imádtottjukért
Könyök árja foglyit parog;
Bódog föltámasdás roménye
Alatt halottjuk szenderog;
S miután a sírveros felfün
Vnd borág-tudr díszteleg;
Bucsúsdokot hányva távoznak
A megzomorodott felok.
Vitéz a gyász-szertartás után
Senki sem látta vidámon,
Buszu jár, kül, mintha gyótrond
Valamely átkozott Daemon.
Lezokt bádgyadtan tartja meg,
Gépszernleg végzi tisztét,
Sebes roptú szellemzárnyait
Szálankint bánat tépi szét.
Ki forgatva az egész ember
Régi jókedvéből s derült
Atakjából, minden bizalmas
Társalgást szorgosan került.
Igy folyt ez egy pár hosszú héttig,
Kezdek félni barátot,
Hogy rájuk nézve tán örökre
El fog veszni Csokonai.
Imámtulna ki esorólték volna
Egy rögöly oly hírteleni
Átváltozás állt be Vitéznel
Mit nem mertek reményteni,
Mogjott jó kedve, arca derült,
Iméd a volt vig ezümbore,
Mi? — tán lelki erőlye?
Vagy tán inkább titkolt bora?
Ezt gyanták sokszor rászodott
Társai, minem egy este,
A gyanakvók táboru Vitéz
Titkát csakugyan kitéste.
Ott állt ő szerény-kunyhójában
Mécsvilágú, szekrény mellett.

A főiskolai tápintézet ujonan szerzett 56 darab asztalkendő beszédesre tiszteltteljes bizalommal kérem fel városunk nemeskeblű hölgyeit: legyenek szivesek néhány darab elvállalásával tanuló ifjaink e tekintetben való kiadásán segíteni. A szivesen vállalkozók átvehetik alulírtnál az asztalkendőket. — Debreczen okt. 15. 1864. Veres László főisk. tanár. —

Azok kedvéért, kik az angol nyelvet tanulni ohahtják, megemlítjük ama kedvező alkalmat, melyszerint az itteni főiskolában egy született angol ifju tanul, ki üres óráiban örömet ad leczkékét anyanyelvéből. A töle órákat venni szándékozik jelentsék magokat Veres László főisk. tanár úrnál, ki e tárgyban bővebb utasítást adand. Mindenesetre nagy nyeresémet, ha valaki valamely nyelv hangzatosát, kiejtését oly egyéntől tanulhatja, ki azt anyanyelvei bírja.

Iz's Miklós szobrász hazánkia. — ki pár nappal ezelőtt városunkban időzött. — Erdélyben Torda vidéken alabástromkő-telepet fedezett föl. E kövekből a felfedező, néhány mászást szállított Pestre, azokon kísérleteit megteendő. Mint a tisztelt művésztől értesültünk, oly nagy alabástrom-kőre is akadt, melyből életnagyságu mellszobrot faraghatni, mi annyival meglepőbb, miután köztudomás szerint az emberfő-nagyságu ily kövek is a ritkaságok közé tartoznak. E fontos fölfedezés már csak a gipsz-készítés szempontjából is felelté érdekes, miután eddig a gipsz is azon czikkék közé tartozott, melyek külföldről drága pénzen hoztak hazánkba.

Lapunk e számához mellékelve, veendik t. olvasóink a főhívt s rövid közlést a debreczeni ref. főiskolában három éves tanfolyammal berendezendő polgári tanintézet ügyében.

Meghaltak: Okt. 5. Csupón. Kövesdi József f. Imre 9 hónapos; Hatvanu. Burai György István Juliánna 8 éves; 7. Nagy András I. Mária 1 éves; Mezei Dávid 77 éve; Czeplédu. Huszár Mihály 63 éves; Péterfia. Kovács Mihály I. Lajos 3 hetes; Csupón. Cseresznyés Ferencz 64 éves; 8. Czeplédu. Tókos Imre f. Imre 2 éves; Csupón. Szauka Gábor I. Mária 2 hetes; 9. öz. Ujvári Mihályné Vasárhelyi Sára 84 éves; Péterfia. Jobbágy Bálint f. János 10 hetes; Simon Ferencz I. Erzsébet 5 napos; 10. öz. Tóth Ferencz Sánta Erzsébet 84 éves; 11. közkörház. Veres Mihály 61 éves; 12. Csupón. Burai László 25 éves; Czeplédu. Szandi István 60 éves; Nagy Sándor I. Juliánna 1 éves; Péterfia. Papp Sándor I. Juliánna 9 napos; 13. Szilágyi Bálint 24 éves; Főth János 2 1/2 éves; Barta Bálint I. Zsuzsanna 3 hetes.

Közgyekek.

A Zempléni Lovaregylet által rendezendő lovasnyek a „Rákóczy gyepen” — mint a „Vadász és verseny.” írják — gazdag, érdekes és változatos napi sportot ígérnek, mely méltón fogja az 1864-diki versenyidényt befejezni. A már hirdett négy versenyhez újabbban gr. Andrássy Károlyné és gróf Andrássy Manó 6 méltóságuk által adott két tiszteletdíj s egy ügétő-verseny járulván, október 23-án hét versenyfutás nyújtand élvezetet Zemplén és a szomszéd megyék érdekletteinek.

A székesi takarékpénztár részvényesei okt. 9-kén Lőcsén Zsedényi Ede elnöklele alatt közgyűlést tartottak, amelyben a magyar földhitelintézet ügyeinek vitele iránti szerződés véglegesen megállapított. Üzletének kimutatása szerint, az 1865-ban 2,350,924 fira rugott, a felek betételei azonban — melyek mult évben 258,000 forintot tettek — 241,000 fira leszállottak, s a visszatettelt betételek mult évi 102,000 firtól 217,000-ig emelkedtek. Az 1865-ki évet tehát nem lehet a kedvezők közé számítani. A gyűlés által elfrendelt közzüladomások, a szegények, kórházak s jótékony egyletek számára tetemes összegeket képeznek.

Videk.

Biharról írja levelezőnk: „A jó isten nem eléglé meg eddigi mindig és mindig jobban süjtölő szenvedéseinket. Pedig már azt véltük konzorsu költők ihletteljes mondatu után, hogy meghághódták már a multat a jövendőt. Csodálat. Örökre eselődés! — Mint a fergeges vihar által kódotott csernek zuhanása még viszhangzik fuleinkben a lefolyt évek különféle csapásainak emléke a már az Ur haragja újabb jelekben nyitathozik. — A folyó hó 5-dik a különösen U-kára virádding oly erős és kemény fogy látogatta meg vidékünket, hogy szőlőhegyeinken a legmagasabb gerinceket s déli oldalokat sem véve ki — amit a tavaszi fogy ott felejtett, s amiben a termelő legelőbb egy kis vizuszt vetett, most tönkre tett mindent. Az enyémet ugyala csillagó zuzos köntöseben hejarta a hegyeket és völgyeket, lehorvasztotta kotsányáról s felig éret firtokot, — az éretlenbheket pedig olyan szomorú feketére festette, hogy a szegény termelőknek szemelből annak látása könyeket szjtol ki. — Szuret tehát az idén nem lesz. Minthogy azonban a szőlő-tőkékben lévő rothadékat (alul van) mégis csak le kell szedni, s a jövő-re való tekintetből a szőlő rendszer munkái csakugy kell intézn, mint a legjobb esztendőben; előljárodásunk a szukadégsz kellő körösben végezt s t. szolgabírói hivatalnak bejelentette azon boldoztatát, miszerint a bihari hegyen a birak szűreje t. hó 13-án a közönségs szuret pedig t. hó 17-én vevndi kezdetét. — Volt egy huszra lőd nemzeti életkötök, amidőn a „miszera plepa” név alatt csak az „ur dolgára járó” nom nemes atyallak értettek. Mostanok illik az. edes mindnyájunkra. A felvilágosodás kora meghozta a magasztos, a nemes eszmét, hogy amely terhet az egyik fel egyedül vitt s már alig bírta, segítsünk neki azt hordozni, vegyük egyrészel az ő válláról a magunkéra. könnyebben fog utánunk járni. Legyen közteljesítés. No hiszen a telviselés ellen azt hiszem, hogy most már summi panaszunk sem lehet. — Engedelmet kérek, hogy ily hétköznapi vásárra tévedtem. De engemet ide az vezetett, hogy amidőn a mai napon a fent említetem legyos szerencsétlenség következtében a teendőkről való intézkedés végezt a városbárához felrendeltem: — ott a sopánkodások és aggasztó észrevételek symphoniójába közbe vegyult egy a cs. k. adóhivataltól legközelebbi kelt azon rendelet, melynyellegva értesít az előljárodást, hogy az adóhírányok behajtása végezt a hatonai executio ismét el rendelték és hátr az a váradi járásban veendi kezdetét. — Most már mit tegyen a szegény termelő? Gabonája termelt közönségsen, de nem felesleges. Ha ebből elszakaszt is (ami utóbb bizonyosan megszűköl) — el nem tudja adni — pénzre nem tudja változtatni. Mert a nagy szalma-kuzlak láttára a világ elbilitte magával is, hogy rettenetesen sok termelt és nem tudjuk hová tenni, ami bizony nem való, és mert ugy vagyunk vele, mint az egyszeri lőt ember, aki a debreczeni 5 garson kalácsot áltymásva jeyezte meg, hogy náluk olyant 2 garasért is lehet venni. A kofa erre perzo a méltó indignatio hangján utasította hazájába a lőtöl, — vegyen hát ott 2 garson kalácsot. — „Igen de mikor otthon meg 2 garas szintem sem nem volt, de meg nem is lesz” — válaszol az atyafi. Így vagyunk mi is. Nincs két garas Nincs pénz, hogy buzatermésünket azú változtassuk — Buzánkat tehát megkezeszük, valamely elfogyasztjuk. — Eddigedl (legelőbb vidékünkön) a pénzüladások azukadéchet csakis egyedul fedezi a szőlő. Rékint azért, mert azt a termelő el nem fogyaszthatta, — részlet azért, mert ez már nélkülözhető lévén, — mint luxus artticularis atól nyugát a termelő, egyebb szukadégeknek teljesítendés végezt elvonása. Ez volt tehát egyedul a pénzforrásunk. Most en évben ennek is teljesen vége. — Vajjon az a tisztá és érmentl hájzódható kauczió megszállatetik-e, vagy ez is a pium desideriumok közé sorozható? Itt sok munkás kéz szerezo kenyeret s a kenyértermelő is

inkább jutalna pénzhez. — Hogy az unalmas baj-hirdetésekből hirtelen ki se fogyjak, megemlítem azon szerencsétlenséget is, melyszerint t. hó 5-én délben városunk közepén, az országuton 2 házat és hozzávaló épületeket a tűzvész elpusztította A szerencsétlen tulajdonosok egyikének szerencsétlen gyermekei gyujtották meg játaszából a ház alatt levő száraz kenderit. Lám — nem lehet az embereknek eleget beszélni. Mennyit beszélünk iskolákról, kisedővadásról, bölcsődeséről? Még alkalom nem adja magát elő, nem értenek minket; alkalom után már megértének, de ugy felelnek mint a fentebbi lőt atyafi, hogy t. i. nincs két garas. — Vajjon soká virad?

Pozsonyban társulat alakult, mely elszegényült ev. leányvárvák részére sorsjátékot rendez, jölelők pártolók által beküldött különböző nyereséménygyárakból A húzás az ev. templom javára rendezendő ez idei hétkalmával lenne.

Az „Eger” ezimű heti lap megstünik Különös, hogy egyideig két lap jelent meg ama városban s most az tűnik ki, hogy Eger olvasóinak számarányát tekintve, egy is — sok.

Egyveleg.

Utazás a föld körül. Egy nemrégiben Southamptonban „Thames” gőzessel megérkezett angol, 6 1/2 hó alatt utazta körül a földet. Angliából emigrans hajóval utazott el, amely őt Ausztráliába, Moreson-Bay-ig szállította. Onnan Valparaisoiba ment s a panamai földszoroshoz meő gőzöro szállt. A földszoros átélve gőshajón Southamptonba utazott. Ő tehát két vitorlás és három gőshajón 6 1/2 hó alatt végeste be azt az utat, emiben máskor két-három év kellett. Ha minden vonalon levő gőzörok szabályozni fogják menetrendjüket, a földet három hó alatt körül lehet utazni.

Egy párisi gépész azon eredeti ötletre jött, hogy az utcákon le- s felrobogó kocsi alá fonó kereket kellene alkalmazni, melyet a kocsi kerekek menet közben könnyen hajthatnának és járatukat eképez ez oldalról is hasznosíthatnák. gápotot és lent fonván, valamely keressédk számára; minél fogva a látortás és a menetdíj felét ezen az uton kényelmesen lehetne fedezni.

Vadenvivane Brüsszelben oly földvájó gépet talált föl, mely vasuti munkálatoknál stb. nagy szolgáltatást tesz. A gép oly kocsi van tőve, mely a síneken s kiásandó föld felé tolatatik. Egy gőzgép által acélszerzőmök hoztatnak mozgásba, melyek az ásókapa, aszlokapu és lapát munkáját végzik, s a kiásott földet egy végtelen-hidon a kocsihoz vezetik, melyen aztán eltakarítatik.

Hibajavítás. Lapunk közelebbi számában a „Tárcsa” 11-dik sorában a szó „név” hibásan áll e helyett „néso.”

Értesítés.

A debreczeni kertészeti egylet őszi rendes közgyűlést a folyó évi októberhő 23-án délután 3 órakor a czepléduczsai Kaffkaféle házánál levő gyűlésteremben tartandván meg, ezenel egy a helybeli mint vidéki tagok megjelenni tisztelettel kéretnek. Debreczen 1864, okt. 12.

A kertészegylet választmánya.

Értesítés.

A debreczeni zenedegeylet f. 1864. október 23-kán d. e. 10 órakor a zenede szállásán (Rózsater 5. sz. gr. Dégenfeldház) tartandó rendes közgyűlésére az egylet alapító- és rendes tagjai meghivatnak.

Kelt Debreczenben a zenedegeylet kormányzó-választmányának 1864. évi szeptember 26-kán tartott üléséből.

Komlóssy Lajos m. k. V incze Viktor m. k. zenedei igazgató, mint helyettes elnök. jegyző.

Terménytár.

Debreczen. Okt. 15. (Vándri jelentés.) E héten mult el az idei Sz. Mihály vásárunk, melynek eredménye semmi tekintetben nem volt kielőgítő. A gyártmány-üzletre igen ártalmas befolyásúak voltak: a gabonának jelenlegi csekély ára, ismeret tudani a tulajdonosok még nem hajlandók, a pénz szűke és az izrael-ünnepek, melyek a rendes vevőknek nagyobb részét távol tartották. A jelenvolt vevők csak a legszükségesebb teli ezikkkel látták el magukat és egy a finom szövetek és selyemárúk elhanyagoltattak; a firodások is gyéron folytak be, mi különben csak az emlitett körülmények következménye. A terményárakban sem mutatkozott jobb hangulat; kivéve néhány kereset ezikkben észrevelt előnkébb forgalmat. Gyapjából a mindössze 70 mássa hibás egygyirelt és mintegy 130 mássa ősi gyapjú hozatott be, melyekből az egygyirelt 80 — 88 firtón és az ősi kétgyirelt 70 — 88 firtón kelt; nagyobb eladások történtek a környékben; nevezetesen 600 mássa homokos jobbféle egygyirelt 80 — 90 firtón pedig vevőknek és 400 mássa szinte homokos gyapjú 95 — 98 firtón egy prágai kereskedő részére. Repere hozatott be körülbelül 1800 mérő hibás és hibátlan árú, melyet mindössze egy képest 5 firt 50 — 4 f. 50 krt szettek. Len magból nagy mennyiségek 4 f. 50 krt voltak kintlva; de csak néhány száz mérő 4 f. 50 — 50 krt szoroztatott a nimborka, körülbelül 500 mérő vevő hiányában Pestre szállítottat. V ad repere ára 2 firt; kendermag 2 firt. mérője. Virágolaj, tavalyi 28 firtal szettetik, idei csak a jövő hó végével lesz kapható. Gabonáit illetőleg, már emlitettük, hogy a tulajdonosok a jelenlegi árakon eladni, még vonakodnak, nem is kötetett emlitésre méltó szerződés és tehát csak a névleges árakat jelentjük: buza 2 firt 10 — 60 krt; rozs 1 firt 50 — 40 krt; árpa 1 firt 10 krt; zab 80 — 90 krt; kukorica idei 1 firt 80 — 60 krt. tavalyi 2 firt 50 — 40 köles 1 f. 80 — 80 krt mérője. Szesz, kész árú hiányzott; de szerződöttet 50,000 itez, későbbi szállításra 16 — 17 krtón a 30 fokú magyar itezje. Lejobb kelendőségben részesült a méz, mely ezikkből mintegy 2000 mássa vándor 19 — 24 firtón lengyelek által és 300 mássa szimméz 16 — 17 firtón pesti vevők által megvásároltatott. Dió, 200 mássa kelt el 11 1/2 — 12 firtón. Aszaltszívből, 5 köbél 7 1/2 — 8 firtón talált vevőre. Dohány, eladásra engedélyezett, pesti kivitelezők által 12 firtón küttetett. A tollnak behozatala mindössze 250 másszálól állott, ezekből a finom fosztott 110 — 120 ft, az alábbvaló 50 — 80 firt és a pelyhly 150 — 180 firtól elért. (K)

Buravásár. Egy pár jármos ökor 150 firt, egy pár vágó telen 98 firt, nyugdíli tinó párja 150 firt, harmadti tinó párja 100 firt, rugott borjú párja 58 firt, igaz ló párja 78 firt, vertyés párja 32 firt. juh párja 12 firt, 40 krt.

Békés. Okt. 8. — Tiszta buza 2 firt kr. kétszeres 4 firt — kr. rozs — firt — kr. árpa 1 firt — kr. kukorica 1 firt 5 kr. zab — firt — kr. köles — firt — kr. Egy mássa szalonna 43 firt. — kr. szén — firt — kr. 1. font marhabus 14 kr. (K.)

Szentháromság. Október 8-án tartott heti vásárra a termények s elemlí czikkék ára következő volt: Tiszta buza mérője 2 firt, 40 krt, kétszeres 1 firt 60 krt, rozs 1 firt 90 krt, tengeri 2 firt — krt, árpa 1 firt — kr. zab — firt 80 krt, búkköny — firt — kr. lednek — firt — kr. köles — firt — kr. kása vékája 2 firt — kr. pasuly 1 firt 60 krt, kendermag — firt 80 krt, kolompér vékája 30 krt, lenese itezője 7 kr. bor-

60 krt, zair 60 krt, olaj 28 krt, szalonna mássája 38 firt, szalonna fontja 42 krt, sertésus 20 krt, marhabus 11 krt, hizott liba 1 firt 90 krt, sovány — firt 90 krt, tojás párja 4 krt. (V.)

Makó. Okt. 5. Tiszta buza 4 firt 40 krt, kétszeres 4 firt — kr. rozs — firt — kr. árpa 1 firt — kr. kukorica 2 firt 50 krt, zab 1 firt — kr. köles — firt — kr. Egy mássa szalonna 40 firt, szén — firt 80 krt, 1. font marhabus 14 kr. (D.)

Margitta. Okt. 7. Tiszta buza 3 firt 40 krt, kétszeres 4 firt 40 krt, rozs 1 firt 10 krt, árpa 1 firt 10 krt, zab — firt 90 krt, tengeri 2 firt 50 krt, 1 mássa szalonna 36 firt, 1 font marhabus 11 krt. (H. J.)

Nagyvárad. Okt. 11. — T. buza 2 firt 30 krt, kétszeres 1 firt 60 krt, rozs 2 firt 23 krt, árpa — firt 91 krt, zab — firt 70 krt, tengeri 1 firt 86 krt, köles — firt — kr. 1 mássa szalonna — firt — szén — firt — kr. 1 font marhabus 14 krt.

Nyiregyháza. Okt. 8. — A mai napon tartott heti vásárron, az izraeliták ünnepe miatt igen csekély volt, el kelt; tiszta buza 2 firt 20 — 30 krt, kétszeres 1 firt 50 — 70 krt, rozs 1 firt 20 krt, árpa 1 firt 95 krt, zab 70 krt, tengeri — firt — kr. köles 1 firt 15 — 80 krt, kása 2 firt 50 — 80 krt, pasuly — firt — kr. (K. B.)

Tasnád. Okt. 7. — T. buza 2 firt — kr. kétszeres 1 firt 60 krt, rozs 1 f. 5 kr. árpa 1 f. 10 krt, zab 1 f. 5 kr. tengeri 1 firt 20 krt, köles 2 firt 70 krt, egy mássa szalonna 36 firt, szén — firt 80 krt, egy font marhabus 13 kr. (A. L.)

Tokaj. Okt. 7. — T. buza 6 f. — kr. kétszeres 4 f. — kr. rozs 2 f. 80 krt, árpa 1 f. 40 krt, zab f. — 90 krt, tengeri 2 tr. 80 krt, kolompér — firt 96 krt, 1 mássa list 0. sz. 11 firt — kr. 1. sz. 8 firt 50 krt, szalonna 40 f. — kr. szén — f. 80 krt, 1 font marhabus 14 krt, borpyhny 15 krt, 1 itező ó bor — kr. bikfa öle 8 firt — kr. (E. J.)

Table with columns: Október, 10, 11, 12, 13, 14. Rows: 5%-os Metalliques, 5%-os nemzeti kölesön, 1860 sors. kölesön, Hiteltintézet részvényei, Bankrészvények, Londoni váltók, Erüst, Arany.

MENETBEND

a tiszavidéki vaspályán, 1864-dik év Október 1-jétől kezdve, további rendelésig.

Table with columns: I. Úcs és Pestől, II. Bécs és Pestől, III. Bécs és Pestől, IV. Kassa, V. Nagyvárodtól, VI. Aradról. Rows: Bécs, Pest, Czeplédu, Szolnok, Pásp.-Ladány, Debreczen, Tokaj, Miskolcz, Forró-Kuca, Kassa.

A közlönösokról indulás ideje, minden pályaudvaron kifüggesztett táblétes menetrendben van kimutatva.

A vasúton emlitendő posta-korsók menetrendje. Arad — Szabes, Ind. Aradról naponként este 7 órakor. — Ér. Aradra nap. reggel 3 ó. 30 perczkor. (az utasok korlátlan fölvetéle mellett).

H I R D E T M É N Y E K.

86dik ÁRJEGYZÉK

az „István” gőzmalom gyártmányairól.

(Debreczenben költségmentesen, késpénzfőtés mellett, osztrák értékben hitelezettség nélkül.)

A. szatnai dara nagy szemű	12	fr.	—	kr.
B. ugyanaz apró	12	—	—	—
C. dara középszerű	10	—	—	—
O. királyliszt	11	—	—	—
1. langliszt	10	—	—	—
2. montliszt	9	—	—	—
3. szemlyliszt	8	—	—	—
4. fehérkényliszt 1-ső rendű	6	—	40	—
5. ugyanaz 2-dik	5	—	40	—
6. barnakényliszt	4	—	—	—
Kétezerliszt	—	—	80	—
Rozsliszt 1-ső rendű	4	—	60	—
Rozsliszt 2-dik rendű	3	fr.	20	kr.
00. árpakása	—	—	13	—
0. árpakása	—	—	12	—
1. árpakása	—	—	10	—
2. árpakása	—	—	8	—
3. árpakása	—	—	6	—
4. árpakása	—	—	5	—
Árpaliszt	—	—	2	—
Darce	—	—	1	—
Lábliszt 1-ső rendű	—	—	2	—
" 2-ik	—	—	1	—
Korpa	—	—	1	—
Buzsaj	—	—	1	—

Minden zsákért 1 fr. 5 kr. lefizetés. E befizetés azonban a vevő visszakapja, ha a zsákot, az elvettől számított legfeljebb 3 hó alatt, hiba nélkül, bérmentesen visszazsallítja.

Debreczen 1864. Szept. 26.

P. Arverés.

A néhai Hatvani Gábor hagyatéki 395. sz. a. házánál és szepesi 15 nyilas legjobb minőségű tanyaföldnek nyilvános árveréseni eladhatása a kiskoru érdekéből gyámhatóságilag kimondván, határidőül a ház-árverés f. 1864-ik év nov. 29 és szükség esetében decz. 31-ik d. u. 3 órája, — a tanyára nézve f. 1864. okt. 29 és szükség esetében nov. 26-ik napjai, mindkét esetben a helyszínére küldettek, mire a venni szándékosok bánatpénzzel megjelenésre meghívattak. Az árverési föltételek alólírtaknál mint az árverés teljesítésével megbízottáknál megtekinthetők. Addig is azonban a szabad kézből eladás is megengedtetvén: erősenve a nagykoru örökösökkel a kiskoru gyámja Liptai Miklós és alólírtól közbejöttével értekezhetni. — Kelt az. kir. Debreczenben város törvényszékétől, mint gyámhatóságtól, 1864. okt. 14.

Kisa Imre m. k. kiküldött társzéki főjegyző.

Táncztanítási jelentés.

Alólírtak, ki mint tánczmeister több évet Bécsben és Pesten töltött, van szerencsésje a város tisztelőreméltó közönségének a köszönet, valamint művészeti tánczok minden ágában előadásu oktatásu feljajánlani; igéri, miszerint minden ulább megnevezett tánczokat a legműveltebb isz szorint, egyszerű s könnyen felfogható módon betanítand, u. m. Tarsalgó, Hármóniv négyes, Polka, Kór, Palotás, Ország négyes, Varsovienne, Sortánéz, Lánéz, Cotillon és Menuet, Vigadó, Mazur, Magyar és Angol magán-táncs, Csárdás, L' Alliance, Skót táncs, La Laneter a la cour, Stajer, Szereszen táncs, Névtelen, Négyes Salavonka, Chinai táncs, Francsise, Kerlingó, Cachucha, spanyol táncs, Párisi négyes, Mazur-Polka, Tostváltás. — Kézen a közéletben annyira hasznos tevégy a korlati fardozásnak ezéje; a határságnak könnyebb s felelősebb testmozgékonyaságot kölcsönözni, az ügyes mozgékonyaságot a nom illedelemmel egybekötni, valamint a művelti társaságokban szükséges megviléslet szabályaira s a különböz esetekben előforduló bókólásokra is megtanítani. A felöltek egy hónapi tanításért 4 — két hónapért 7 frtot fizetnek. Gyermekek 5 dvestől kezdve szinte felvételnak nálam, hol minden előforduló szükséges tánczban oktatást nyernek, mért a tanulás bevégezte után az egész tánczfolyamért 5 frtot fizetnek. A magánoktatás az egész tánczfolyamért 8 frt o. é. A tanításnak kezdődik f. év november 1-ső napján. Elölgesen értekezhetni Piacutca 2140. sz. a. n. Schaffnerle házában.

E város t. cz. közönsége pártfogásba megét tisztelttel ajánlja Debreczen 1864. okt. 16.

Müller Lajos.

nyilvános táncs- és színielcmester.

Arletítés.

A ref. iskolai intézetben élemezett szégyenek számára szükséges ételrészleteknek 100 egydure. f. évi nov. 1-sejétől 1865. nov. 1-ig kiszolgáltatása, f. évi okt. 19-kén szerdán délután 3 órakor az intézetben tartandó árletítés után fog kiadotni.

Kelt Debreczenben 1864. okt. 13-kán.

Zagyva Imre ispot. felügyelő

1-1

Olcso, szép és tartós

Bronz-czikkek,

melyek nagyobbserü lakosztályok butorzására s díszítésére szolgálnak, jelszen: csillárok, fali, álló és kuros gyertyatartók, kandalló-díszitmények, fémajtó-szerelvények, fűrészközök és több másféle czikk, tetemes választékban kapható Bécsben W. Broese! bronz-czikk-gyárában, mely 5 dísz éremmel van kiüntetve, melys Bécs VIII. tizedében a Timárutzán (Lederer-gasse) 10-dik szám alatti saját házában föltalálható.

Nagyobb megrendelések, paloták és templomok ékítésére, a küldendő rajzok szerint, a legpontosabban s legjobban elkészítetnek.

1-1

Földárverési hirdetés.

A debreczeni kertészeti egylet kertében, az egylet által még a jövő évben esemeték tenyészése alá föl nem fogandó s 400 öles táblákra kiszakgatott földégy évi használatra, azaz a jövő évi októberhő végéig képvisvételény alá, a folyó októberhő 19-kén délután 3 órakor a helyszínén tartandó árverés után rogtoni készpénzfizetés mellett haszonbérbe kiadotnak.

1-1

Az igazgató bizottság.

Értesítés

a t. cz. szülökhöz.

Alólírt, mint a debreczeni róm. kath. leánytanoda újonnan kinevezett tanító-nője, tisztelettel értesíti a t. cz. szülöket, miszerint a vezetésére bizott tanodában a növendékek minden a növelés érdekében szükséges szakban köllökpen fognak tanítottani. — A rendszer tantergyakon, u. m. a vallás-, magyar- és németnyelv-, szám- és gazdaszozonylaton kívül, mindennemű női munkákban, u. m. kézi- és díszmunkákban, arany és ezüsttel hímzésben, fohérem- és ruhavarrásban, művészeti hajnunkák- és czipő-készítésben napos oktatást nyerevendenek.

Egyezzeremind elvállal alólírt, növelés végett jó házból származott vidéki növendékeket a jutányos áron azok illó ellátásáról gondoskodik.

A t. cz. szülök figyelmébe ajánlja megét: Ösv. Zalatányi Imréné t. cz. szül. Hankó Klára

1-3

Eladó gőzmalom-részvények

íránt értekezhetni az „István” gőzmalom-társulat pénztárnokánál a czogledutcazi irodában.

1-3

Árverési hirdetés.

A debreczeni királyi váltótörvényszéknek 1864. évi juniushó 6. n. 4491. szám alatt kelt végzése folytán ezennel közhírré tétetik, mikép Kuhnka St. c. mint felperes részére Tornyay Ferencz mint alperestől 142 frt 46 kr. váltói tartozás s járuléka erejéig lefoglalt ingóságok, nevezetesen búzatorok, kávéházi beruházások stb. nevezett alperesnek helybeli piacutcazi lakásán folyó évi októberhő 18. napján d. u. 3 órakor nyilvános árverés után készpénzfizetés mellett el fognak adatni. — Mire a venni kívánók meghívattak. — Debreczen 1864. októberhő 11. — A váltótörvényszéki kiküldött végrehajtó.

1-1

Makkoltatás

haszonbérbe-adása.

A fekete erdői üveggyárhoz tartozó mintegy 7400 holdnyi — részint tölgy, részint pedig bükkfából álló erdőségnek makkoltatása, f. évi október 17-kétől kezdve a fentnevezett gyár irodájában, a többet ígérőnek haszonbérbe adatik.

A jószágigazgatóság

2 3 Feketeerdőn, (Élesd mellett).

Felhívás.

Legközelebb elhunyt debreczeni volt lakos s mérnök ifjabb Kádár Ferencz azon hiteltőlök, kiknek kezében netalán oly váltók voltak, melyeknek a mi nevéink is bármilyen kötelező minőségben mutathoznának, miután fölmerült eset következtében aláírásunkat, hogy azok valóságáról meggyőződheussunk, meg kell tekintendük, ezennel felhívjuk, hogy azon váltókat ha még is nem jártak volna is, nekünk, jelen felhívásunkkal a „Hortobágy”-bani első megjelenésétől számított 15 nap alatt mutassák be, mivel ellen esetben azokat név-aláírásunkat illetőleg általában hamisaknak nyilvánítjuk.

1-3

Bercsany István.

Tóth János.

Czogledutcazi: 17. szám alatt

1-3

tk. Árverési hirdetés.

Sz. kir. Debreczen város törvényszéke, mint telekkönyvi tanácsa részéről közhírré tétetik, hogy Spurni Jánosnak s nevével Kállix Katalinnak Piacz- (tizenhárom város) utcazi 1030 számú s 500 sforintra becsült házuk, folyó évi deczember 7 s szükség esetében jövő 1865 évi január 11-ik napján d. u. 3 órakor a helyszínén tartandó nyilvános árverés után bíróltag el fog adatni. — Az árverési föltételek, a telekkönyvi hivatalban megtekinthetnek. — Kelt Debreczenben a városi törvényszék telekkönyvi tanácsának 1864 évi Szept. 23-kán tartott üléséből.

1-3

Árverési hirdetés.

Sz. kir. Debreczen város törvényszékének telekkönyvi tanácsa által közhírré tétetik, hogy előbb Ujfalusi, jelenleg Székcs Sándorné szül. Jóna a Klárának kiskoru gyermekeivel közös polterházutcazi 1145 számú háza, mely 6 hold és 750 ö al külöföldjével

1-1

Vegnyilatkozat Wiese Fridrich ur ügyének eldöntésében.

Hogy a közönség magát a Wertheim szekrénynek Wiese ur által felnyitásti fenyegetése fölöl tájékozthassa, jelen alkalommal két eredeti okmányt közlünk Wertheim F. és Társa uraknak Bécsben.

A. Tudatum ánnel, hogy a levél átadóját felruháztam azon joggal, hogy törmentes szekrénynek felnyitásti az önnökkel szeptemberhő 27-kén közölt módon megkísérthesse. Azon esetben, ha meghatalmazottam, a levél átadója, levélet az önk amerikai zúral beaxrt szekrényből, három óra alatt ki nem veend, kérsznek nyilvános magamat folyó számadás szerint 5000, azaz ötözezer forintok kifizetésére. Ha pedig, én vagy meghatalmazottam az általunk választandó szekrényt a fentemlített adó alatt a hozzá tartozó kules segélye s a zár legkisebb megsértése nélkül felnyitandja: 5000 frtot ön tartozandik fizetni. A zárnak előleg a szekrényeihez eddig használtához hasonlónak kell lennie. Mindenféle vizsaly ellenülése végett ügyünket tanuk ítélete alá bocsátjuk, kik közül kettőt a Wertheim F. és Társa cég, kettőt pedig én választandok; tanunk szükség esetében még egy öntököt nevezhetnek ki. A kísérletnek ma Okt. 1-jén, délután 10 órakor kell végre menni, helyiségül a Wieden-t választom.

B. Jeggzőkönyv. föltelve Wertheim F. és Társa szekrénygyárában okt. 1-ső napján 1 és 3/4 órakor.

Megjelentek: Wiese Edmund ur, Wiese Frigyes szekrénygyáros ur meghatalmazottja, k fölszólítottak, hogy a szekrény felnyitásti a Wiese Fr. ur által szept. 28-kán kérelmét módon, kísérletet meg. Mivel Wertheim F. nek és a tanuknak meghatalmazása igazoltatott s az aláírás valódnak elismertetett, a dologhoz láttak. Wiese ur felszólítottak, hogy a készletben levő 11 szekrény közül tetszése szerint válasszon. Wiese ur nyilatkozatában azt jelenté ki, hogy a kules lemásolására csak egy másodpercznyi idő szükséges s akkor egy darab lapos bálóg szeletből néhány bremetszéssel kulesot lehet csinálni, mely a zárt felnyitandja. Wiese Edmund ur nagy gondal készített nyitó-eszközt vett elő s daczára ennek szabadságában állott, kísérletet tenni. A lenyomat, — bár Wiese egy másodperczet kívánt. 7 másodpercz alatt lett kész, tekintve véve azt is, hogy neki előbb még egy más lenyomatnak kísérletképi alkalmazása is megengedtetett. Ez megtörténvén, Wiese Frigyes urnak A. alatt említett s itt közölt levele a szekrénybe bezártatott s csak egy az ugynevezett amerikai rendszerű zár alkalmaztatott, a felső és alsó zár Chubb rendszere szerint nyitva maradt és a kulesok a tanuk Gollinger urnak átadtak. Epen 10 1/2 órakor látott Wiese Edmund ur a felnyitási kísérlethez, miután nyitó-eszközeit saját magja szerint elkészítte. Egyenyed kettőre, tehát 2 és 3/4 óra múlva Wiese ur még egy kuleslenyomatát vételének megengedését kérte, mi nekik, az ellenfél jelen levő tanu által megtagadtatott. Fél két órakor fogtak a szekrénynek saját kulesával való felnyitásához. A nyitás akadály nélkül megtörtént s az A. alatt idézett levél, tanuk által kivettett Wiese Frigyes ur tanu, u. m. Wiese Edmund ur, bevallják végre, hogy az egész kísérlet alatt Wertheim lovg ur és tanu, legnagyobb nyugalommal és észrejahatatlanságot tanusítanak. — Hites okt. 1. 1864.

Fridrik Schullt mint Wertheim F. és társa tanuja. Gute Agoston mint Wertheim F. és társa tanuja.

Wiese Edmund, mint Wiese Fr. meghatalmazottja. E két okmány eléggő bizonyít. Wiese ur az első szekrénykészítő, szekrényíró, — daczára a zárnasolotnak, nem nyitható föl s 5000 frt pénzbróra ittellett, mely összeget mi részben játékony ezdra fordítandjuk. — Bécs okt. 1. 1864

Wertheim F. és Társa, cs. k. első szabadalmazott szekrénygyára.

Felelős szerkesztő: Sárváry Elek.